

# Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen der Gesellschaften der Bachem-Gruppe in den USA und Europa

# General Terms and Conditions of Sale and Delivery for the Bachem Group of Companies in the USA and in Europe

## 1. Geltungsbereich, abweichende Bedingungen

- Die folgenden allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen gelten für alle Verkaufsaktivitäten aller Gesellschaften der Bachem-Gruppe in den USA und Europa („Bachem“ meint somit im Folgenden: Bachem Americas, Inc., Bachem (UK) Ltd., Bachem Distribution Services GmbH und Bachem AG), als Verkäufer und ihren Kunden („Käufer“).
- Im Falle eines Widerspruchs zwischen den folgenden allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen und den abweichenden, spezifischen, unterschriebenen Vertrags zwischen Bachem und Käufer sind die Bedingungen des spezifischen, unterschriebenen Vertrags massgeblich.
- Bachem ist berechtigt, Produkte über eine andere Gesellschaft der Bachem-Gruppe zu liefern, als der, bei welcher die Bestellung eingegangen ist. Die Vertragsparteien bleiben in solchen Fällen unverändert.
- Mit Erteilung der Bestellung und/oder Unterzeichnung eines Vertrags mit Bachem, anerkennt der Käufer die nachstehenden Bedingungen. Die Einkaufsbedingungen des Käufers haben keine Gültigkeit, selbst dann nicht, wenn Bachem dem Käufer diese Bedingungen ausdrücklich mitteilt. Es gelten ausschliesslich die allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen von Bachem, sofern kein spezifischer von den Vertragsparteien unterschriebener Vertrag davon abweicht.

## 2. Preise

- Alle Preise berechnen sich, soweit nicht ausdrücklich abweichend vereinbart, in US Dollar (USD) für Bestellungen bei Bachem Gesellschaften mit Sitz in den USA, in Euro (EUR) für Bestellungen bei Bachem Gesellschaften mit Sitz in Grossbritannien und Deutschland und in Schweizer Franken (CHF) für Bestellungen bei Bachem Gesellschaften mit Sitz in der Schweiz. Die Preise verstehen sich inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer/Umsatzsteuer und anderer gesetzlicher Abgaben im Lieferland. Diese werden sofern notwendig separat in Rechnung gestellt. In den Preisen ist in der Regel die innere und äussere Verpackung eingeschlossen.
- Weichen die Preise in den gedruckten Katalogen von denjenigen auf der Bachem Webseite (www.bachem.com) ab, so gelten die Preise auf der Webseite.
- Bachem behält sich Zuschläge für die Lieferung von Mengen, sowie für Lieferungen unter speziellen Bedingungen (z.B. auf Eis oder Trockeneis) vor.
- Transport-, Fracht- und ähnliche Gebühren sind vom Käufer zusätzlich zu entrichten (siehe auch **8.3**).
- Preisänderungen bleiben vorbehalten. Falls sich allerdings eine Preisänderung nach Bestellungsbestätigung einstellen sollte, wird der Käufer vor dem Versand benachrichtigt.
- Bachem behält sich das Recht vor, Rückstände von zu spät angelieferten Produkten eine zusätzliche Gebühr für notwendige Reinheitsprüfungen sowie für die Lagerung zu erheben.
- Kann ein Produkt nicht mehr hergestellt werden, oder befindet sich der Käufer in Rückstand mit Zahlungen, behält sich Bachem vor, nicht zu liefern.

## 3. Auftragserteilung und Bestellung

- Bestellungen können per Telefon, Telefax, E-Mail, Brief oder online über unsere Webseite erfolgen.
- Mündliche oder durch elektronische Datenübertragung erteilte Angebote und Aufträge werden für Bachem erst dann rechtsverbindlich, wenn sie durch Bachem mit einer Bachem-Bestellnummer bestätigt worden sind.
- Bestellungen, die bei Bachem eingegangen sind, sind gültig und für den Besteller in jedem Falle bindend. Der Kaufvertrag ist mit Bestellungsingang zustande gekommen.

## 4. Lieferung und Annahme

- Die Lieferbedingungen können von Land zu Land verschieden sein. Über die genauen Bedingungen hat sich der Kunde aus eigenem Interesse bei der zuständigen Bachem Niederlassung zu informieren.
- Vereinbarte Liefertermine beziehen sich auf das Versanddatum der Ware. Bei Überschreitung der Lieferfrist hat der Käufer eine angemessene Nachfrist zu setzen.
- Die Haftung von Bachem für die Nichterfüllung oder Lieferverzögerung ist beschränkt auf den Rechnungswert der Warenmenge, mit deren Lieferung Bachem in Verzug geraten ist.
- Die Lieferpflicht von Bachem ruht, solange der Käufer mit Verbindlichkeiten oder Zahlungen im Rückstand ist.
- Höhere Gewalt jeder Art, unvorhersehbare Betriebsstörungen, Lieferunterschreitungen oder Lieferausfälle von Bachem-Lieferanten, Rohstoff-, Energie- oder Arbeitskräftemangel, Streiks, Aussparungen, Schwierigkeiten bei der Transportmittelbeschaffung, Verkehrsstörungen, Kriege, politische Unruhen, Terrorakte, Naturkatastrophen und Verfügungen von höherer Hand befreien nicht die Dauer der Störung und im Umfang ihrer Wirkung die davon betroffene Partei von der Verpflichtung zur Lieferung bzw. zur Annahme, nicht aber von finanziellen Verpflichtungen aus bereits gelieferten Waren oder Leistungen.

## 5. Garantie

- Bachem garantiert die Reinheit und den Gehalt der gelieferten Produkte gemäss den Angaben im entsprechenden „Analytical Data Sheet“ (ADS). Darüber hinaus gibt Bachem keine weiteren Zusicherungen betreffend der gelieferten Produkte ab. Vorbehaltlich abweichender schriftlicher Bestätigung seitens Bachem werden insbesondere keinerlei Zusicherungen betreffend Verwendungszweck und Eignung für die vom Käufer angestrebte Nutzung abgegeben.
- Der Käufer ist verpflichtet, unverzüglich nach Erhalt der Ware zu prüfen, ob die Beschaffenheit und Menge den vertraglichen Vereinbarungen entspricht. Mängel, die bei der ordnungsgemässen Prüfung der Ware feststellbar sind, und Lieferungen anderer als der bestellten Waren oder Mengen, müssen unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware, schriftlich in genau detaillierter Form angezeigt werden. Dabei sind der Name des Produktes, die Lot-Nummer, sowie die Rechnungs-Nummer anzugeben.
- Hat der Käufer rechtzeitig einen Mangel oder die Lieferung einer anderen als der bestellten Ware beanstanden und ist diese Beanstandung begründet, erhält der Käufer Ersatz. Schlägt die Ersatzlieferung fehl, kann der Käufer Rücktritt vom Vertrag verlangen.
- Beanstandete Produkte dürfen nur mit ausdrücklichem Einverständnis von Bachem zurückgesandt werden. Die Transportmodalitäten müssen mit Bachem im Voraus abgesprochen werden.
- Die Haftung von Bachem beschränkt sich in jedem Falle auf den Wert der gelieferten Ware.

## 6. Verwendung und Haftung

- Bachem weist ausdrücklich darauf hin, dass Bachem-Produkte ausschliesslich für Laboratorische- und Forschungszwecke sind. Bachem liefert solche Produkte daher nur an öffentliche Forschungs-, Untersuchungs- und Lehranstalten, technische Gewerbe bzw. Industriebetriebe. Ausnahmen (z.B. GMP-konforme Wirkstoffe) kennzeichnet Bachem entsprechend.
- Bachem untersagt ausdrücklich die Weitergabe gefährlicher Stoffe an Privatpersonen. Ausserdem wird darauf hingewiesen, dass das Fehlen einer Gefahrenkennzeichnung nicht bedeutet, dass das betreffende Produkt harmlos ist. Bachem lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, sei es aus unsachgemässer Verwendung oder bei Anwendung im Haushalt oder in Katzentier, Ektoparasiten, in jeglicher Prägung von Bachem für Schäden (Personen- oder Sachschaden), die durch unsachgemässe Handhabung oder Lagerung der Produkte entstehen, ausgeschlossen.
- Soweit für den Verkehr, die Lieferung, Lagerung, Verarbeitung, Verwendung oder den Handel mit bestimmten Produkten einschlägige nationale oder internationale Gesetze oder Verordnungen gelten, sind diese einschliesslich, aber nicht ausschliesslich, aber pharmazeutischer, umweltrechtlicher und sicherheitsrelevanter Bestimmungen, vom Käufer einzuhalten.
- Alle Informationen in Katalogen, Broschüren, Publikationen oder anderen gedruckten oder elektronischen Medien wurden von uns nach bestem Wissen zusammengestellt. Eine Haftung von Bachem für mögliche Druck-, oder Inhaltsfehler ist ausgeschlossen.

## 7. Eigentumsvorbehalt

- Die Lieferung der Produkte erfolgt in jedem Falle unter Eigentumsvorbehalt.
- Bis zur restlichen Zahlungsverpflichtung des Käufers bleibt das Eigentum an den gelieferten Waren Eigentum von Bachem. Bei der Verarbeitung mit noch im Eigentum von Bachem stehenden Waren erwirbt die Bachem Miteigentum an den neuen Sachen. Der Umfang dieses Miteigentums ergibt sich aus dem Verhältnis des Rechnungswertes der von Bachem gelieferten Ware zum Rechnungswert der übrigen Ware.
- Kommt der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen trotz Mahnung nicht nach, kann Bachem, vorbehaltlich weitergehender Ansprüche, weitere Lieferungen an den Käufer einstellen oder vom Käufer die Rückgabe von unbezahlt gelieferten Waren verlangen und in Originalverpackung, verlangen. Alle Kosten, die mit der Rückgabe der unbezahlten Ware vom Käufer verbunden sind, trägt der Käufer.

## 8. Zahlungsbedingungen

- Die Zahlungsbedingungen können von Land zu Land verschieden sein. Falls nicht anderweitig mit Bachem in Schriftform vereinbart, sind Rechnungen von Bachem innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum ohne jeden Abzug zahlbar. Zahlungsrückstände und überfällige Salden zu Bachems Gunsten sind zu einem Zinssatz von 1,25% pro Monat zu verzinsen (15% p.a., oder der jeweils nach Gesetz höchstzulässige Zinssatz).
- Skontoabzüge werden nicht anerkannt. Alle Kürzungen von Bachem Rechnungen ohne Guthriftsmitteilung von Bachem dürfen nicht vorgenommen werden und können als Teilzahlung oder verspätete Zahlung angesehen werden.
- Bei Aufnahme einer neuen Geschäftsverbindung oder aus anderen Gründen kann sich Bachem für eine Änderung der Zahlungsbedingungen entscheiden, und eine teilweise oder vollständige Vorauszahlung oder andere Sicherheiten fordern. Alle Vorschläge des Verkäufers für den Einkauf, die Prüfung und Abnahmegebühren bzw. alle anderen Steuern, Gebühren und Belastungen gleich welcher Art, die durch staatliche Behörden vorgeschrieben bzw. dem Geschäft zwischen Bachem und dem Käufer zugemessen werden, sind zusätzlich zu den Angebots- oder Rechnungspreisen durch den Käufer zu entrichten. Bachem trifft keine Pflicht auf das Anfallen etwaiger Steuern und Gebühren hinzuweisen.

## 9. Patentsprüche, Schutzrechte, Beratung

- Mit dem Kauf erwirbt der Käufer das Produkt, nicht aber andere mit dem Produkt verbundenen Rechte. Insbesondere bleibt Bachem Eigentümers aller mit der Herstellung und Zusammensetzung des Produktes verbundenen Immaterialgüterrechte.
- Die Verwendung von Handelsbezeichnungen in Angeboten bedeutet nicht, dass diese Bezeichnungen im allgemeinen, gewerblichen Verkehr frei verwendet werden dürfen. Diese Handelsbezeichnungen dürfen vom Käufer nur verwendet werden, wenn Bachem im Voraus schriftlich zugestimmt hat.
- Bachem übernimmt keinerlei Gewähr dafür, dass der Einsatz bzw. der Verkauf der gemäss vorliegender Verkaufs- und Lieferbedingungen gelieferten Produkte keine Verletzung von Patenten im Land des Käufers oder anderen Ländern bezüglich des Produktes selbst oder seiner Verwendung alleine oder in Kombination mit anderen Produkten bzw. in der Durchführung irgendwelcher Verfahren darstellt.
- Bachem trägt seine Verantwortung anwendungstechnisch nach bestem Wissen und im Rahmen der gegebenen Möglichkeiten. Alle Vorschläge des Verkäufers für Gebrauch, Anwendung oder Eignung der Produkte dürfen nicht als ausdrückliche Erfolgsgarantie verstanden werden.
- Bestimmte Verwendungen ansonsten gemeinfreier Produkte können patentgeschützt sein. Bachem bietet solche Produkte den Patentinhabern oder ausschliesslich für Zwecke an, die nicht oder nicht mehr patentgeschützt sind. Der Käufer verpflichtet sich, die Produkte ausschliesslich für gemeinfreie Zwecke zu benutzen und alle anwendbaren Immaterialgüterrechtlichen Vorschriften zu respektieren.
- Pharmazeutische Active Pharmaceutical Ingredients (APIs) für die Entwicklung patentgeschützter Arzneimittel werden nur den Patentinhabern oder ausschliesslich unter gesetzlichen Ausnahmen vom Patentschutz (erlaubte Nutzungen) angeboten, insbesondere unter 35 U.S.C. § 271(e)(1) in den USA und vergleichbaren Regelungen in anderen Ländern. Der Käufer verpflichtet sich, solche APIs lediglich für erlaubte Nutzungen zu verwenden und alle anwendbaren Immaterialgüterrechtlichen Vorschriften zu respektieren.
- Der Käufer verpflichtet sich, Bachem für alle aus dem Verkauf, der Lieferung oder der Verwendung der Produkte resultierenden Forderungen wegen der möglichen Verletzung von Immaterialgütern schadlos zu halten.

## 10. Datenschutz

- Die im Rahmen der Vertragsverhältnisse entstehenden Daten werden gespeichert.
- Die Behandlung der Daten erfolgt gemäss lokaler Gesetzgebung des entsprechenden Bachem Standorts.

## 11. Anzuwendendes Recht, Erfüllungsort, Gerichtsstand, Wirksamkeitsklausel

- Für Geschäftsbeziehungen mit Bachem Gesellschaften in den USA ist kalifornisches Recht anwendbar, und der Gerichtsstand ist ausschliesslich Torrance, Kalifornien, USA. Für Geschäftsbeziehungen mit Bachem Gesellschaften in Grossbritannien ist englisches Recht anwendbar, und der Gerichtsstand ist ausschliesslich St. Helens, Merseyside, England. Für Geschäftsbeziehungen mit Bachem Gesellschaften in Deutschland ist deutsches Recht anwendbar, und der Gerichtsstand ist ausschliesslich Lörach, Deutschland. Für Geschäftsbeziehungen mit Bachem Gesellschaften in der Schweiz, ist schweizerisches Recht anwendbar, und der Gerichtsstand ist ausschliesslich Liestal, Schweiz.
- Sollte eine Bestimmung in diesen Geschäftsbedingungen oder eine Bestimmung im Rahmen sonstiger Vereinbarungen unwirksam sein oder werden, so wird hiervon die Wirksamkeit aller sonstigen Bestimmungen oder Vereinbarungen nicht berührt.

Gültig ab dem 01. März 2018

## 1. Scope and conflicting terms

- The following sales and delivery terms and conditions apply to all the sales activities of the Bachem Group of companies in the USA and Europe ("Bachem" hereinafter meaning any of the following: Bachem Americas, Inc., Bachem (UK) Ltd., Bachem Distribution Services GmbH and Bachem AG) as sellers and its customers (buyers).
- In the event of a conflict between the following terms and conditions and different terms agreed to by Bachem in any other written contract, the terms and conditions of the signed written contract shall prevail.
- Bachem reserves the right to provide for the delivery of certain products via a different Bachem company than the one with which the order has been placed.
- With the placement of an order or signing of a written contract with buyer, the buyer accepts the following terms and conditions. Any purchasing terms and conditions of the buyer do not apply, even if Bachem did not explicitly object. If no specific contract signed by the parties deviates from these terms, only the Bachem terms and conditions of sale are applicable.

## 2. Prices

- Unless explicitly stated otherwise, all prices are quoted in US Dollars (USD) for orders placed with any Bachem company having its place of business in the US, in Euro (EUR) for orders placed with any Bachem company having its place of business in Great Britain and Germany, and in Swiss francs (CHF) for orders placed with any Bachem company having its place of business in Switzerland. Prices do not include value-added tax and/or sales tax which may be invoiced separately as required. As a rule, all prices include the inner and outer packaging.
- If for any reason the prices in Bachem's printed catalog vary from the prices published on the Bachem website (www.bachem.com), then the prices on the Bachem website shall prevail.
- Bachem reserves the right to add a surcharge for smaller orders and/or for any special shipment conditions (e.g. blue ice or dry ice).
- Shipping and handling charges apply to all shipments (see also **8.3**).
- All product prices are subject to change without notice prior to confirmation of an order, but no product will be shipped at increased prices without prior notification.
- Bachem reserves the right to charge a fee on returned goods for re-assaying and restocking.
- Bachem reserves the right to refuse orders in the unlikely event the product can no longer be made or the customer is in arrears with any payment.

## 3. Placement of Orders

- Orders may be placed by telephone, fax, email, letter or online through Bachem's website.
- Offers and orders placed verbally or by electronic transmission shall only become legally binding if they have been confirmed via a sales order number from Bachem.
- Orders received by Bachem are firm and binding for the buyer and do not release the parties concerned from their obligation(s) to deliver or to accept delivery, nor release them from their financial obligations to Bachem.

## 4. Delivery and Acceptance

- Delivery terms may vary from country to country. For details check with your nearest Bachem sales office.
- Agreed delivery deadlines refer to the shipment date of the goods. If the delivery deadline is exceeded, the buyer shall specify an appropriate period for acceptable late delivery of the shipment.
- Bachem's liability in respect of non-fulfillment or delay of delivery shall be confined to the invoice value of the goods.
- Bachem's obligation to deliver shall be suspended so long as the buyer is in arrears with respect to commitments or payment obligations.
- Force majeure of any kind, unforeseeable operational disruptions, shortfalls or failures in delivery on the part of our suppliers, shortages of raw materials, power supplies and/or manpower, strikes, lockouts, problems in procuring means of transport, obstructions to traffic, war, political unrest, acts of terrorism, natural disasters and order of higher authorities exempt the party concerned from the obligation to deliver or to accept delivery for the duration of the disruption and for any consequential damages arising therefrom, but shall not exempt such party from any financial obligations arising from any goods or services already supplied.

## 5. Guarantee

- Bachem guarantees the purity, identity and content of the delivered products according to the results listed on the "Analytical Data Sheet" (ADS) of the lot in question. However, it remains the sole responsibility of the buyer to determine the suitability of all materials for any intended or specific purpose of use prior to use. Bachem makes no warranties as to use for an intended or specific purpose, unless previously expressly agreed in writing.
- The buyer shall inspect visually and test the goods immediately upon receipt to determine whether the condition and quantity of the goods conforms to the applicable contractual agreement. Complaints in respect of deficiencies which are detected at the time of testing of the product must be lodged within 8 days of receipt of the goods. The complaint shall be submitted in writing with proof of non-compliance, naming specifically the product, the lot number and the invoice number.
- If the buyer lodges a complaint of deficiency or of inconsistency in good time, and if the complaint is justified, the buyer shall receive a replacement delivery. If the replacement delivery is also non-conforming to the prior contractual agreement, then the buyer has the right to demand the revocation of the contract.
- Products which are the subject of complaint may be sent back only with Bachem's agreement and shipping arrangements for the return must be agreed upon by Bachem in advance.
- Bachem's liability is limited in each case to the value of the supplied goods.

## 6. Use and Liability

- Bachem expressly draws attention to the fact that its products are intended for laboratory and research purposes only. Bachem therefore supplies such products only for the purposes of public research, experimental and teaching institutes, technical facilities and pertinent industrial units. Any exceptions (e.g. drug substances complying with GMP) are appropriately labeled.
- Bachem expressly forbids the distribution of dangerous substances to private persons. Bachem also draws attention to the fact that the absence of a hazard warning sign does not indicate that the product concerned is harmless. Bachem shall therefore not accept any liability for damage that could arise from the inappropriate handling or from any use in household applications or in humans and animals. Bachem shall likewise not accept any liability for damage (to any property or person) that arises from any inappropriate handling or storage of the products.
- It is the sole responsibility of the buyer to comply with national or international laws and regulations, including but not limited to pharmaceutical, environmental, and safety related laws and regulations, to the extent that these are applicable to shipment, delivery, storage, trading, further processing or intended use.
- All information in catalogs, brochures, publications and other printed or electronic media is compiled to the best of Bachem's knowledge. Bachem hereby disclaims any liability for any possible errors or misprints.

## 7. Proprietary Rights / Property

- The products shall be supplied in each case under reservation of title.
- Until full payment of the purchase price, including all secondary claims, the supplied goods remain the property of Bachem. In the event of the supplied goods being used to create a new product, the proprietary rights remain with the vendor.
- If the buyer fails to meet his financial obligations in spite of late notices, Bachem reserves the right to withhold any further deliveries to the buyer and require the return of the unpaid goods at the buyer's expense, unused and in the original packaging.

## 8. Terms of Payment

- The terms of payment depend specifically on the country of delivery. Unless otherwise indicated by Bachem, Bachem's invoices are payable within 30 days from the invoice date without deduction. Overdue accounts are subject to a monthly service charge (15% annual, or the highest possible rate, according to applicable law).
- Discount deductions on invoices are not allowed. Reductions in Bachem's invoices may not be made without a credit invoice or note and if made without a credit invoice or note, shall be considered a late or short payment.
- In the case of a new business relationship or for other reasons, Bachem reserves the right to change the terms of payment to payment in full or in part in advance of shipment. Any use tax, sales tax, excise tax, duty, custom, inspection or testing fee, or any other tax, fee or charge of any nature whatsoever imposed by any governmental authority or by the transaction between seller and buyer shall be paid by buyer in addition to the prices quoted or invoiced.

## 9. Patent Claims, Protection Rights, Consultancy

- With any purchase, the buyer acquires the product but no other rights associated with the product. In particular, Bachem remains in possession of all intellectual property rights related to the manufacturing and composition of the product.
- The use of trademarks in offers does not provide for the use of such trademarks. Permission for such use must always be obtained from Bachem by the buyer in advance and in writing.
- Bachem does not offer any guarantee that the use or resale of products which are delivered under the terms of these Conditions of Sale and Delivery will not violate the protection or patent rights of third parties in accordance with the national provisions of the buyer or the provisions of other countries with respect to the delivered product or its use alone or in combination with other products or in any implementation of procedures.
- Bachem agrees to offer its customers technical support to the best of its knowledge. All proposals by the vendor for the use, application or suitability of the products shall not be interpreted as an explicit guarantee of success. Certainty or exception to patent infringement (exempted uses), may still be protected by patents. Bachem provides such products solely to the respective patent holders or for uses that are not patented or not patented any more. The buyer agrees to engage only in uses of the product that are in the public domain, and to comply with all applicable intellectual property laws and/or regulations.
- Active pharmaceutical ingredients (APIs) that are sold for the development of patent protected drugs are offered only to the patent holders or solely for uses within the scope of any statutory law providing for an exemption or exception to patent infringement (exempted uses), including 35 U.S.C. § 271(e)(1) in the US, any corresponding exceptions to patent infringement in other countries. The buyer of such API agrees to engage only in exempted uses, and to comply with all applicable intellectual property laws and/or regulations.
- The buyer agrees to indemnify and hold harmless Bachem against all claims, losses or damages in connection with the sale, delivery and use of the products and related possible infringements of intellectual property rights.

## 10. Data Protection

- Data arising within the context of the contractual relations are kept on file.
- The data shall be handled in conformity with the provisions of the local protection acts.

## 11. Applicable Laws, Domicile, and Venue

- For companies within the Bachem Group which have their place of business in the US, California law shall be applicable and the venue for any legal dispute shall be Torrance, California. For companies within the Bachem Group which have their place of business in the UK, British law shall be applicable and the competent court shall be St. Helens, Merseyside, England. For companies within the Bachem Group which have their place of business in Germany, German law shall be applicable and the venue for any legal dispute shall be Lörach, Germany. For companies within the Bachem Group which have their place of business in Switzerland, Swiss law shall be applicable and the venue for any legal disputes shall be Liestal, Switzerland.
- If a provision in these conditions of sale or a provision in the context of other agreements are or become legally unenforceable, only that provision shall become null and void and all remaining provisions shall remain enforceable and in effect.

Valid as of March 01, 2018